



Cassaforte a mobile con lettore di impronte digitali
Safe with Fingerprint Reader
Caja Fuerte con lector de huellas dactilares

cod. 900777



Manuale di istruzioni
Instruction manual
Manual de instrucciones

ITALIANO
ENGLISH
ESPAÑOL



AVVERTENZA IMPORTANTE DI SICUREZZA
NON CONSERVARE MAI LE CHIAVI DI EMERGENZA ALL'INTERNO DELLA CASSAFORTE.

In caso di batterie scariche o malfunzionamento elettronico,
le chiavi meccaniche sono l'unico modo per aprire la cassaforte.

IMPORTANT SAFETY WARNING. NEVER STORE THE EMERGENCY KEYS INSIDE THE SAFE.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD. NUNCA GUARDES LAS LLAVES DE EMERGENCIA DENTRO DE LA CAJA FUERTE.

Distribuzione  **FERRITALIA**  **PADOVA-ITALY**

ITALIANO

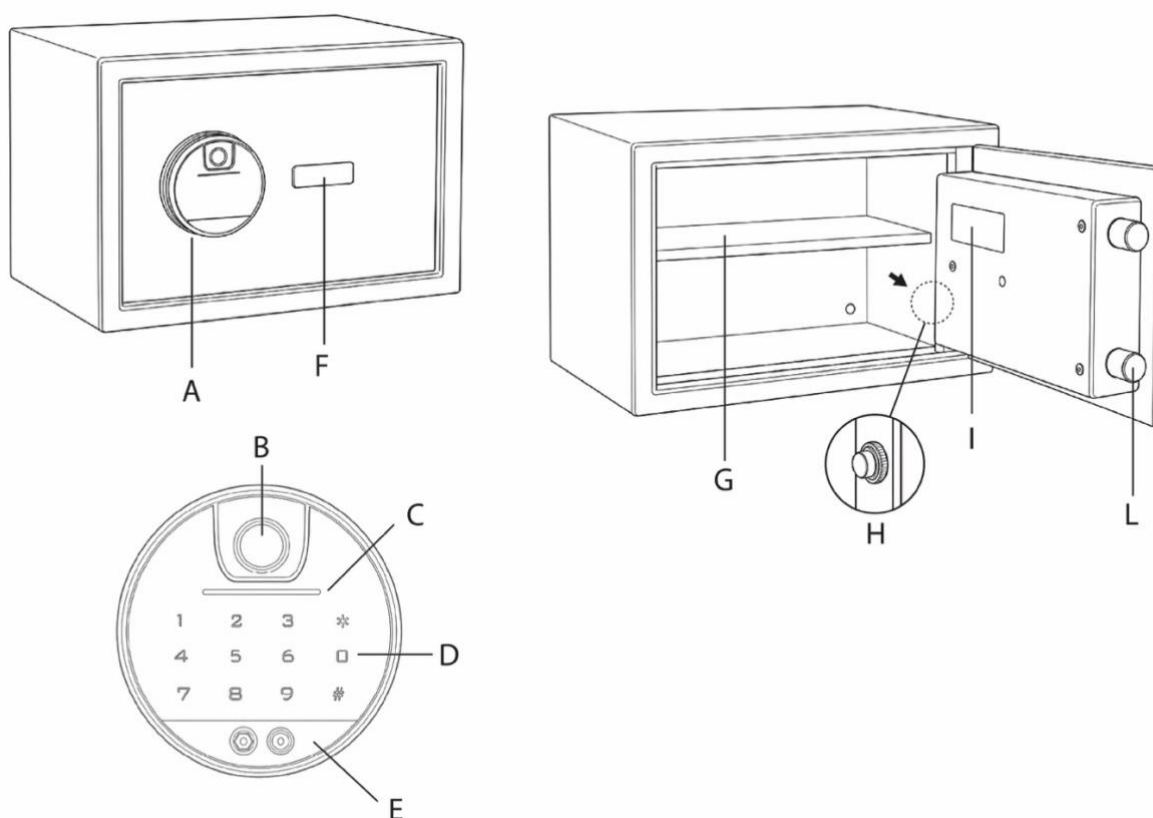
Cassaforte con serratura elettronica a tastiera, lettore di impronte digitali e serratura meccanica di emergenza a chiave. È progettata per l'installazione fissa all'interno di mobili o armadi e per la custodia di piccoli oggetti di valore, documenti e denaro contante.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Corpo cassaforte
2 chiavi di emergenza

Kit di fissaggio (4 tasselli e viti)
Manuale di istruzioni

DESCRIZIONE



A. Manopola
B. Sensore di impronta digitale
C. Indicatore LED
D. Tastierino numerico
E. Contatti per alimentazione di emergenza

F. Copertura serratura d'emergenza
G. Ripiano interno
H. Pulsante SET
I. Vano batterie
L. Catenacci di chiusura

Codice	900777
Dimensioni esterne	25 × 35 × 25 cm
Spessore porta	4 mm
Alimentazione	4 batterie alcaline AA (non incluse)

Codice preimpostato di fabbrica

Codice utente: 1234

Codice master: 123456

Impronta digitale: Vuota (*l'unità NON si aprirà con nessuna impronta finché non ne viene registrata una*).

PRIMA APERTURA

Seguire questa procedura la prima volta che si utilizza la cassaforte (nuova e priva di batterie):

- Rimuovere la copertura magnetica che copre la serratura.
- Inserire la chiave nella serratura e ruotarla in senso antiorario.
- Ruotare la manopola in senso orario e tirare lo sportello per aprirlo.
- Togliere la chiave e riposizionare la copertura.

Inserimento delle batterie

- Aprire il vano batterie situato nel retro dello sportello.
- Inserire **4 batterie alcaline AA da 1,5 V** (non incluse) rispettando la corretta polarità.
- Riposizionare il coperchio.



Conservare le 2 chiavi di emergenza in un luogo sicuro e diverso dalla cassaforte stessa.

GESTIONE CODICI E IMPRONTE**Registrare un'impronta digitale** (*Massimo 30 impronte memorizzabili*)

Premere una volta il pulsante SET interno (2 beep e LED blu acceso).

Appoggiare il dito da registrare sul sensore fino alla conferma acustica (2 beep), quindi rimuoverlo. Ripetere l'acquisizione dello stesso dito per altre due volte.

Un beep lungo conferma il completamento della registrazione; tre beep brevi segnalano un errore e richiedono la ripetizione della procedura.

Modificare il codice utente (*Si consiglia di modificarlo al primo utilizzo*).

Premere una volta il pulsante SET all'interno della cassaforte (2 beep e LED blu acceso).

Digitare il nuovo codice utente (da 4 a 8 cifre) e premere il tasto #.

Un beep lungo e l'accensione del LED verde confermano il corretto salvataggio del nuovo codice.

Modificare il codice master

Digitare 00 sul tastierino e premere il pulsante SET all'interno della cassaforte (3 beep e LED blu acceso). Digitare il nuovo codice master (da 4 a 8 cifre) e premere il tasto #.

Un beep lungo e l'accensione del LED verde confermano il corretto salvataggio del nuovo codice.

Cancellare tutte le impronte e ripristinare il codice utente

Tenere premuto SET per 5 secondi. Un beep lungo conferma la cancellazione di tutte le impronte memorizzate e il ripristino del codice utente predefinito 1234.

Il codice master rimane invariato.

OPERAZIONI DI BLOCCO E SBLOCCO

La cassaforte offre 3 modalità di sblocco.

Sblocco con impronta digitale

Appoggiare il dito registrato sul sensore. Si accende la luce verde: entro 3 secondi ruotare la manopola in senso orario per aprire.

Sblocco con codice numerico

Inserire il codice numerico impostato (4–8 cifre), quindi premere #. Si accende la luce verde: entro 3 secondi ruotare la manopola in senso orario per aprire.

Sblocco con chiave di emergenza

Rimuovere la copertura lunga della chiave sul pannello, inserire la chiave e ruotarla completamente in senso antiorario; quindi ruotare la manopola in senso orario per aprire.

È possibile impostare il livello di sicurezza della cassaforte, scegliendo tra **due modalità di autenticazione**.

Modalità singola (*preimpostata di fabbrica*). È sufficiente utilizzare SOLO l'impronta digitale registrata oppure SOLO il codice numerico per sbloccare lo sportello.

Modalità doppia (DUAL). Per aprire la cassaforte è necessario autenticare sia l'impronta digitale sia il codice numerico entro 10 secondi.

Per cambiare modalità: premere il tasto "1" e poi il tasto SET una volta. Un beep lungo conferma il cambio. Ripetere per tornare alla modalità precedente.

BATTERIE SCARICA E ALIMENTAZIONE DI EMERGENZA**Avviso Batteria Scarica:**

Se la tensione scende sotto i 4,8 V, si accende il **LED rosso**. Sostituire subito le 4 batterie AA.

Se la tensione scende sotto i 4,3 V, il lettore di impronte viene disabilitato per risparmiare energia (LED rosso lampeggiante), ma il codice della tastiera continua a funzionare.

Alimentazione di Emergenza (Pila 9V):

In caso di batterie interne completamente scariche e assenza di chiave, appoggiare i poli di una batteria da 9V (Transistor/6LR61 – non inclusa) sui due terminali metallici esterni situati sotto il tastierino numerico. Tenendola a contatto, digitare il codice sul tastierino per aprire.



Avvertenza: l'alimentazione esterna di emergenza è solo temporanea. **NON** lasciare collegata la batteria.

ALLARME E FUNZIONI ACCESSORIE

Allarme: Se si inserisce per **3 volte di fila un codice errato** o per **5 volte consecutive un'impronta non riconosciuta**, la cassaforte emette un allarme acustico. Inserire le credenziali corrette per interromperlo o premere il tasto SET, dopo aver aperto con la chiave d'emergenza.

Attivazione / Disattivazione Bip Tasti (modalità silenziosa):

- Digitare **00*** per disattivare i suoni dei tasti.
- Digitare **66*** per riattivare i suoni. (*In caso di rimozione/esaurimento batterie, la cassaforte torna automaticamente al suono attivo*).

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E FISSAGGIO

Per garantire la massima sicurezza ed evitare l'asportazione dell'intera cassaforte, **la cassaforte deve essere ancorata:**

- Posizionare la cassaforte nel punto desiderato.
- Segnare la posizione dei fori di fissaggio (presenti sullo schienale e/o sulla base interna).
- Forare con una punta da muro adeguata e inserire i tasselli ad espansione in dotazione (o tasselli per muratura ad alta tenuta).
- Fissare saldamente la cassaforte stringendo le viti dall'interno.

Informazioni sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete.

Questo simbolo sui prodotti e/o sulla documentazione di accompagnamento significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mescolati con i rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, portare questi prodotti ai punti di raccolta designati, dove verranno accettati gratuitamente. Uno smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a far risparmiare preziose risorse ed evitare potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero derivare, altrimenti, da uno smaltimento errato. Per ulteriori dettagli contattare la propria autorità locale o il punto di raccolta più vicino.

FERRITALIA Società Cooperativa. - Via Longhin, 71 - 35129 Padova – ITALY



www.maurer.ferritalia.it

ENGLISH

Safe equipped with an electronic keypad lock, fingerprint reader, and mechanical emergency key lock. It is designed for fixed installation inside furniture or cabinets and for securing small valuables, documents, and cash.

PACKAGE CONTENTS

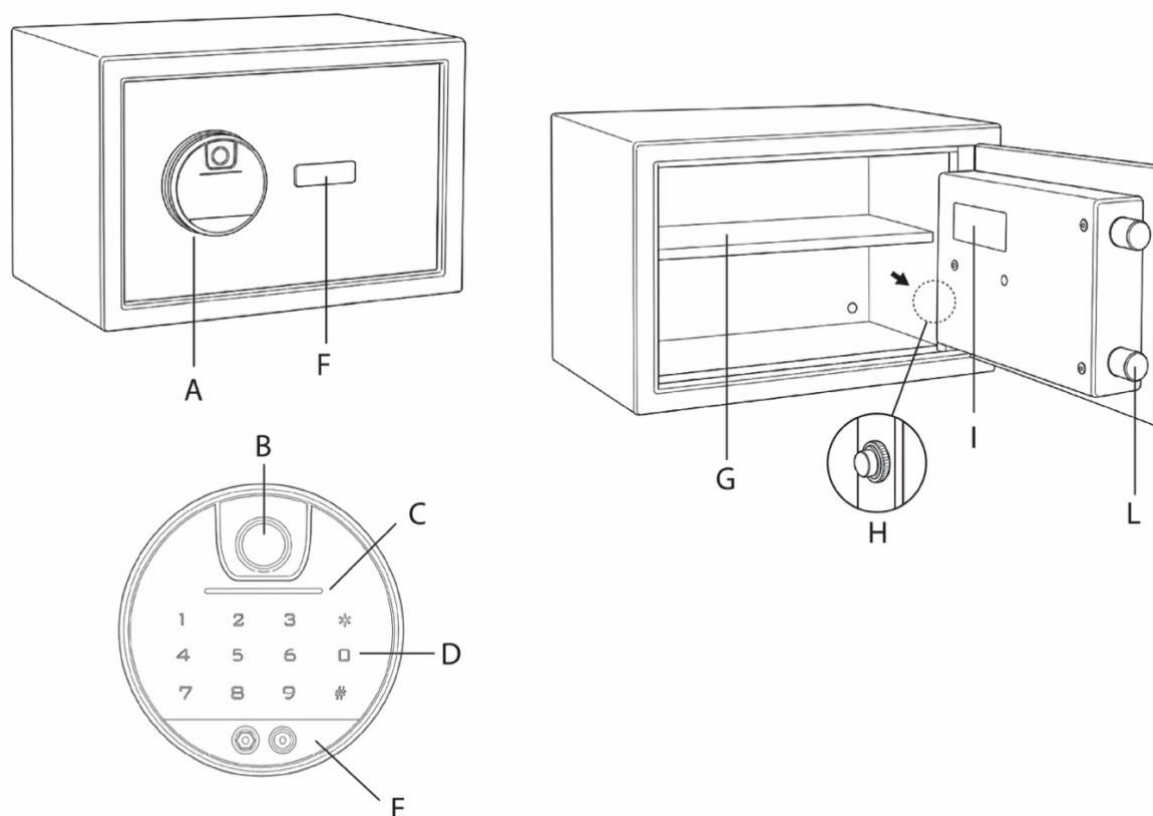
Safe body

2 x emergency keys

Fixing kit (4 expansion plugs and screws)

Instruction manual

COMPONENTS



A. Knob

B. Fingerprint sensor

C. LED indicator

D. Numeric keypad

E. Emergency power contacts

F. Emergency lock cover

G. Internal shelf

H. SET button

I. Battery compartment

L. Locking bolts

Item code	900777
External Dimensions	25 × 35 × 25 cm
Door Thickness	4 mm
Power Supply	4 × AA 1.5V Alkaline Batteries (not included)

Factory default settings

Default User Code: 1234

Default Master Code: 123456

Fingerprint Memory: Empty (*the unit will NOT open with any fingerprint until at least one is registered*).

FIRST USE

First Opening (New unit, no batteries installed):

Remove the magnetic cover protecting the emergency lock. Insert the key into the lock and turn it counterclockwise. Turn the knob clockwise and pull the door open. Remove the key and replace the protective cover.

Battery Installation

Open the battery compartment located on the back of the door.

Insert 4 × AA 1.5V alkaline batteries (not included), observing correct polarity.

Replace the compartment cover.



Reminder: Store the 2 emergency keys in a secure location outside and away from the safe itself.

CODE AND FINGERPRINT MANAGEMENT**Registering a Fingerprint** (*Up to 30 stored fingerprints*)

Press the internal SET button once (2 beeps sound and the blue LED turns on).

Place the finger to be registered on the sensor until acoustic confirmation (2 beeps), then remove it. Repeat the scan of the same finger two more times.

A long beep confirms successful registration; three short beeps indicate an error and require repeating the procedure.

Changing the User Code (*Recommended upon first use*)

Press the internal SET button once (2 beeps sound and the blue LED turns on).

Enter your new user code (4 to 8 digits) and press the # key.

A long beep and green LED light confirm that the new code has been saved successfully.

Changing the Master Code

Enter 00 on the keypad and press the internal SET button (3 beeps sound and the blue LED turns on). Enter your new master code (4 to 8 digits) and press the # key.

A long beep and green LED light confirm that the new master code has been saved successfully.

Deleting All Fingerprints & Resetting User Code

Press and hold the internal SET button for 5 seconds. A long beep confirms that all stored fingerprints have been deleted and the user code has been reset to default (1234).

The master code remains unchanged.

LOCKING AND UNLOCKING OPERATIONS

The safe offers 3 unlocking methods:

Fingerprint unlocking: Place the registered finger on the sensor. The green light turns on: within 3 seconds, turn the knob clockwise to open.

Numeric code unlocking: Enter the active numeric code (4–8 digits), then press #. The green light turns on: within 3 seconds, turn the knob clockwise to open.

Emergency key unlocking: Remove the key cover on the panel, insert the key, and turn it fully counterclockwise; then turn the knob clockwise to open.

Security Authentication Modes

Single mode (factory default): Unlock using ONLY the registered fingerprint OR ONLY the numeric code.

Dual mode (DUAL): Requires BOTH the registered fingerprint AND the numeric code within 10 seconds to open.

To switch modes: Press the **1** key and then press the **SET** button once. A long beep confirms the mode change. Repeat to revert.

LOW BATTERY & EMERGENCY POWER

Low Battery Warning: If voltage drops below 4.8 V, the red LED turns on. Replace the 4 AA batteries immediately.

Power Saving Feature: If voltage drops below 4.3 V, the fingerprint reader is disabled (flashing red LED), but the keypad code remains functional.

Emergency External Power (9V Battery): If internal batteries are completely drained and keys are unavailable, place the terminals of a standard 9V battery (Transistor/6LR61 – not included) onto the two external metallic contacts located below the numeric keypad. Holding firm contact, enter the code on the keypad to open.



Note: External emergency power is temporary. DO NOT leave the 9V battery attached.

ALARM AND ADDITIONAL FUNCTIONS

Alarm Trigger: Entering an incorrect code 3 consecutive times or presenting an unrecognized fingerprint 5 consecutive times triggers an acoustic alarm. Enter correct credentials to stop it or press SET after opening with the emergency key.

Keypad Beep / Silent Mode:

Type 00* to disable keypad sounds.

Type 66* to re-enable keypad sounds. (Removing or depleting batteries automatically restores key sounds).

MOUNTING AND ANCHORING INSTRUCTIONS

To ensure maximum security and prevent removal of the entire safe, it must be properly anchored:

Position the safe in the desired location. Mark the position of the fixing holes (located on the back wall and/or internal base).

Drill with an appropriate masonry drill bit and insert the supplied expansion plugs (or heavy-duty masonry anchors). Securely fasten the safe by tightening the screws from inside the safe.

Information on the disposal of waste electrical and electronic equipment.

This symbol on the products and/or accompanying documentation means that used electrical and electronic products must not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points, where they will be accepted free of charge. Proper disposal of this product will help save valuable resources and avoid potential adverse effects on human health and the environment, which could otherwise result from incorrect disposal. For further details please contact your local authority or the nearest collection point.

FERRITALIA Società Cooperativa. - Via Longhin, 71 - 35129 Padova – ITALY



www.maurer.ferritalia.it

ESPAÑOL

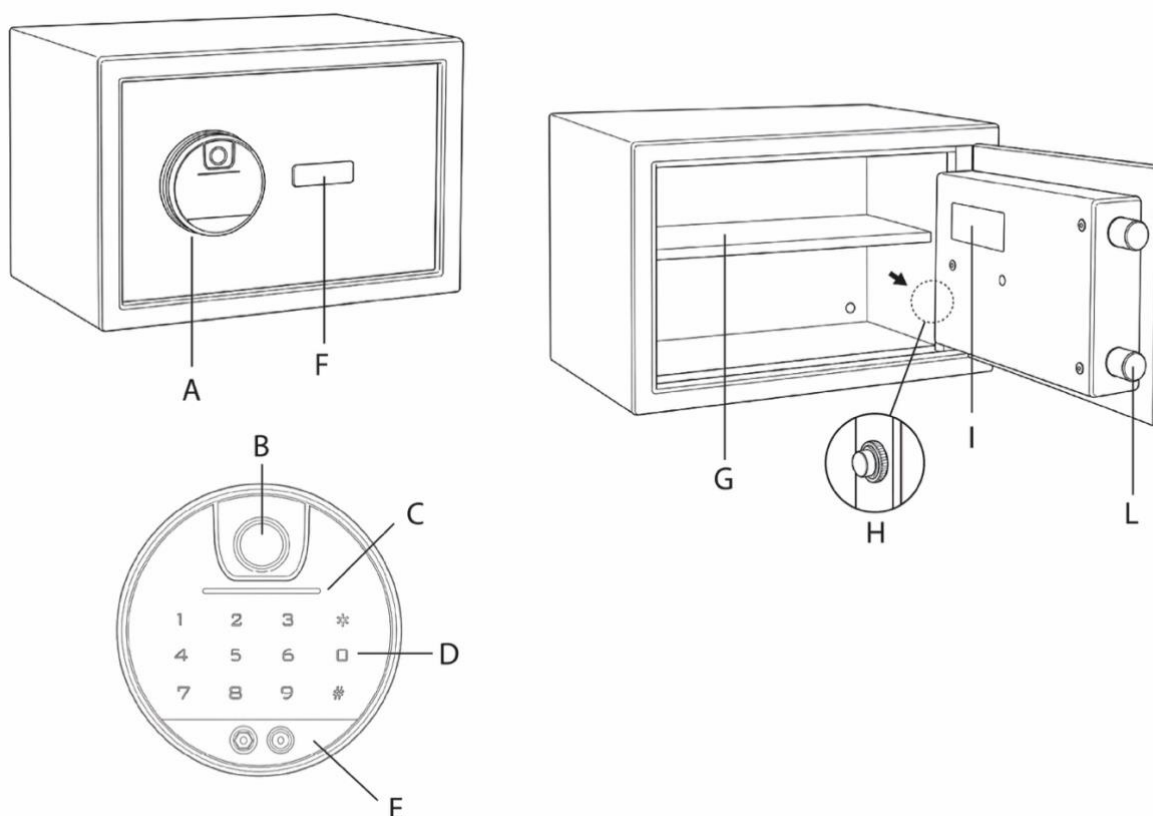
Caja fuerte equipada con un teclado electrónico, lector de huellas dactilares y cerradura mecánica de emergencia. Está diseñada para una instalación fija en muebles o armarios y para asegurar pequeños objetos de valor, documentos y efectivo.

CONTENIDO DEL PAQUETE

Cuerpo de la caja fuerte
2 llaves de emergencia

Kit de fijación (4 tacos de expansión y tornillos)
Manual de instrucciones

DESCRIPCIÓN DE COMPONENTES



A. Pomo / Maneta
B. Sensor de huella dactilar
C. Indicador LED
D. Teclado numérico
E. Contactos para alimentación de emergencia

F. Tapa de la cerradura de emergencia
G. Estante interior
H. Botón SET
I. Compartimento de las pilas
L. Bulones de bloqueo

Código	900777
Dimensiones exteriores	25 × 35 × 25 cm
Espesor de la puerta	4 mm
Alimentación	4 pilas alcalinas AA de 1,5 V (no incluidas)

Valores predeterminados de fábrica

Código de usuario: 1234

Código máster: 123456

Huella dactilar: Vacía (*la unidad NO se abrirá con ninguna huella hasta que se registre al menos una*).

PRIMERA APERTURA**Primera apertura (Unidad nueva y sin pilas instaladas)**

Retire la cubierta magnética que cubre la cerradura de emergencia.

Introduzca la llave en la cerradura y gírela en sentido contrario a las agujas del reloj.

Gire el pomo en el sentido de las agujas del reloj y tire de la puerta para abrirla.

Retire la llave y vuelva a colocar la cubierta protectora.

Colocación de las pilas

Abra el compartimento de las pilas situado en la parte posterior de la puerta.

Inserte 4 pilas alcalinas AA de 1,5 V (no incluidas), respetando la polaridad correcta.

Vuelva a colocar la tapa del compartimento.



Recordatorio: Guarde las 2 llaves de emergencia en un lugar seguro fuera y alejado de la propia caja fuerte.

GESTIÓN DE CÓDIGOS Y HUELLAS DACTILARES**Registrar una huella dactilar (*Hasta 30 huellas memorizables*)**

Presione una vez el botón SET interior (2 pitidos y el LED azul se enciende).

Coloque el dedo a registrar sobre el sensor hasta recibir la confirmación acústica (2 pitidos) y retírelo. Repita la lectura del mismo dedo dos veces más.

Un pitido largo confirma la finalización del registro; tres pitidos cortos señalan un error y requieren repetir el procedimiento.

Modificar el código de usuario (*Se recomienda cambiarlo en el primer uso*)

Presione una vez el botón SET interior (2 pitidos y el LED azul se enciende).

Escriba el nuevo código de usuario (de 4 a 8 dígitos) y presione la tecla #.

Un pitido largo y el encendido del LED verde confirman el guardado correcto del nuevo código.

Modificar el código máster

Marque 00 en el teclado y presione el botón SET interior (3 pitidos y el LED azul se enciende).

Escriba el nuevo código máster (de 4 a 8 dígitos) y presione la tecla #.

Un pitido largo y el encendido del LED verde confirman el guardado correcto del nuevo código máster.

Borrar todas las huellas y restablecer el código de usuario

Mantenga presionado el botón SET interior durante 5 segundos. Un pitido largo confirma el borrado de todas las huellas memorizadas y el restablecimiento del código de usuario predeterminado (1234). *El código máster permanece inalterado.*

OPERACIONES DE BLOQUEO Y DESBLOQUEO

La caja fuerte ofrece 3 modalidades de desbloqueo:

Desbloqueo con huella dactilar: Coloque el dedo registrado en el sensor. Se enciende la luz verde: en un plazo de 3 segundos, gire el pomo en el sentido de las agujas del reloj para abrir.

Desbloqueo con código numérico: Introduzca el código numérico configurado (4-8 dígitos) y presione #. Se enciende la luz verde: en un plazo de 3 segundos, gire el pomo en el sentido de las agujas del reloj para abrir.

Desbloqueo con llave de emergencia: Retire la cubierta de la llave en el panel, introduzca la llave y gírela completamente en sentido contrario a las agujas del reloj; a continuación, gire el pomo en el sentido de las agujas del reloj para abrir.

Modos de autenticación y seguridad

Modo individual (predeterminado de fábrica): Es suficiente utilizar SOLO la huella dactilar registrada o SOLO el código numérico para abrir la puerta.

Modo doble (DUAL): Para abrir la caja fuerte es necesario autenticar TANTO la huella dactilar COMO el código numérico en dentro de un plazo máximo de 10 segundos.

Para cambiar de modo: Presione la tecla 1 y luego presione el botón SET una vez. Un pitido largo confirma el cambio de modo. Repita el proceso para volver al modo anterior.

BATERÍA BAJA Y ALIMENTACIÓN DE EMERGENCIA

Aviso de batería baja: Si la tensión baja de 4,8 V, se enciende el LED rojo. Sustituya inmediatamente las 4 pilas AA.

Modo de ahorro de energía: Si la tensión baja de 4,3 V, el lector de huellas se deshabilita para ahorrar energía (LED rojo parpadeante), pero el código numérico del teclado sigue funcionando.

Alimentación de emergencia externa (Pila de 9V): En caso de pilas internas completamente agotadas y ausencia de llave, coloque los contactos de una pila estándar de 9 V (Transistor/6LR61-no incluidas) en los dos terminales metálicos externos situados debajo del teclado numérico. Manteniendo el contacto firme, marque el código en el teclado para abrir



Nota: La alimentación externa de emergencia es solo temporal.
NO deje conectada la pila de 9V tras la apertura.

ALARMA Y FUNCIONES ACCESORIAS

Activación de alarma: Si se introduce 3 veces seguidas un código erróneo o 5 veces consecutivas una huella no reconocida, la caja fuerte emite una alarma acústica. Introduzca las credenciales correctas para interrumpirla o presione el botón SET tras abrir con la llave de emergencia.

Activación / Desactivación del pitido del teclado (Modo silencioso):

Marque 00* para desactivar el sonido de las teclas.

Marque 66* para reactivar el sonido de las teclas. (En caso de extracción o agotamiento de las pilas, la caja fuerte vuelve automáticamente al sonido activo).

ISTRUCCIONES DE MONTAJE Y FIJACIÓN

Para garantizar la máxima seguridad y evitar la sustracción de la caja fuerte completa, esta **debe ser anclada**:

Coloque la caja fuerte en la ubicación deseada. Marque la posición de los orificios de fijación (presentes en la parte posterior y/o en la base interior).

Taladre con una broca para mampostería adecuada e introduzca los tacos de expansión suministrados (o tacos para mampostería de alta resistencia). Fije firmemente la caja fuerte apretando los tornillos desde el interior del compartimento.

Información sobre la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos antiguos.

Este símbolo en los productos y/o la documentación acompañante significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con residuos domésticos generales. Para un tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, por favor lleve estos productos a puntos de recogida designados, donde serán aceptados de forma gratuita. La correcta eliminación de este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y evitará posibles efectos adversos para la salud humana y el medio ambiente, que de otro modo podrían deberse a una eliminación incorrecta. Para más detalles, por favor contacte con su autoridad local o con el punto de recogida más cercano.

FERRITALIA Società Cooperativa. - Via Longhin, 71 - 35129 Padova – ITALY



www.maurer.ferritalia.it